



## CITIC RESOURCES HOLDINGS LIMITED

中信資源公佈 2010 年全年溢利增長 8.5 倍至 11 億港元

石油及煤為集團能源及資源策略的兩大焦點

財務摘要	截至 12 月 31 日止之年度(百萬港元)		
	2010	2009	變化
收入	32,252.3	19,425.4	+66.0%
毛利	2,941.5	1,881.8	+56.3%
股東應佔溢利	1,101.7	115.7	+8.5 倍
每股溢利 – 基本	18.21 港仙	1.91 港仙	+8.5 倍
淨債務總額與淨資本總額比率	49.7%	54.7%	不適用

(香港，2011年3月27日) – 中信資源控股有限公司(「中信資源」或「公司」)(股票編號：1205)今天公佈公司及其附屬公司(「集團」)截至2010年12月31日經審計之年度業績。

回顧年內，集團錄得總收入約323億港元(2009年：194億港元)，按年大幅增長66.0%。股東應佔溢利增長8.5倍至11.0億港元，主要由於來自中信大錳股份有限公司(「中信大錳」)分拆及獨立上市所產生的收益、集團主營業務的營運表現改善，以及營運開支控制得宜。每股基本溢利為18.21港仙。淨債務總額與淨資本總額比率改善至49.7%。

集團總經理兼行政總裁曾晨先生表示：「我們欣然呈上2010年的理想業績。年內，我們完成了分拆中信大錳，不但釋放其投資價值，更有助我們集中資源專注發展核心業務如石油及煤。」

展望2011年的業務前景，曾總補充：「月東區塊的建設雖有挑戰但仍進展順利，我們有信心生產將按照建設及開發時間表不斷改善。未來，我們將繼續專注於石油勘探及生產業務，同時加強煤業務。在鞏固現有業務及資產的同時，我們將不斷尋求其他具潛力的投資機會，以提升股東價值。」

銷售予外界客戶	截至 12 月 31 日止 12 個月(百萬港元)		
	2010	2009	變化
原油	3,802.9	2,882.5	+31.9%
煤	507.2	344.0	+47.4%
進出口商品	24,536.2	13,083.5	+87.5%
電解鋁	1,215.4	1,029.1	+18.1%
錳	2,190.6	2,086.4	+5.0%
綜合	32,252.3	19,425.4	+66.0%

### 原油

原油繼續是集團業務的重要分部，2010年來自該業務的收入增長達31.9%。改善生產及擴充產能是集團的短期目標。

### 哈薩克斯坦之Karazhanbas油田

持續採用更有效的蒸汽吞吐和蒸汽驅動的採油法後，Karazhanbas油田的生產效率繼續提高，生產亦提升至可持續增長的水平，加上受惠於油價上漲，Karazhanbas油田是集團原油收入的主要增長動力來源。

### 中國遼寧渤海灣盆地之海南 - 月東區塊

集團正按計劃，推進月東區塊全面投產的進程。2010年8月，集團已取得國家發改委對於整體開發方案的政府批文，試生產也已隨之展開。其他三座人工島的建設已於2010年二季度開始進行，人工島上的生產設備安裝預計將於2013年底前完成，其後將全面投產。

### 印尼Seram島Non-Bula區塊

集團已成功鑽探新油井，並將持續鑽探工作。此外，集團將對原有的油井作出修井工程以維持並改善油田的生產水平。

### 煤

年內，低揮發性煤粉噴吹煤的需求殷切，來自集團持有7%直接權益的Coppabella和Moorvale煤礦合營項目（「CMJV」）的收入錄得逾47.4%的增加。集團應佔聯營公司溢利主要來自我們在持有16.14%股權的Macarthur Coal Limited（「Macarthur Coal」），而Macarthur Coal今年亦錄得強勁增長。集團繼續持有CMJV向中國客戶銷售所有煤的代理權，由於中國鋼鐵生產預期持續向好，對於低揮發性煤粉噴吹煤的需求也將不斷增加。

### 進出口商品

因為商品需求及價格回升，該業務分部的收入增長87.5%。於2010年11月，集團與中國中信集團的全資附屬公司CITIC Metal Company Limited（「CITIC Metal」）續簽合作協議，繼續透過CITIC Metal向對天然資源需求殷切的中國市場銷售鐵礦石，並由2011年開始加上煤的銷售。

### 電解鋁

由於售價回升，該業務板塊的收入在2010年上升18.1%。縮減產量及成本控制的措施行之有效，改善了利潤率。業務板塊的少量虧損是來自因重估與供電合約有關的「內含衍生工具」而產生的非現金虧損。

### 錳

由於錳產品的需求量及售價均上漲，來自相關業務的收入於2010年上漲5.0%。分拆中信大錳的及其於香港聯交所主板獨立上市於2010年11月18日完成。公司於中信大錳的持股比例攤薄至38.98%，而集團在中信大錳分佔的業績會記錄於應佔聯營公司溢利中。

- 完 -

### 關於中信資源控股有限公司

中信資源控股有限公司（「中信資源」）自1997年起，在香港聯合交易所上市。中信資源為一間天然資源商品供應商，特別集中在能源業務上。中信資源及其附屬子公司的業務範疇遍及電解鋁、進出口商品、石油及煤礦勘探、開發及生產。中國中信集團是中信資源之母公司，擁有其約54%的股份。

如欲垂詢，請聯絡 PR ASIA Consultants Limited：

黃有傑 / 許晶

電話：(852) 3183 0239 / (852) 3183 0251

傳真：(852) 2583 9138

電子郵件：[tony.wong@prasia.net](mailto:tony.wong@prasia.net) / [amanda.xu@prasia.net](mailto:amanda.xu@prasia.net)